

In the name of God

504
Absolutely
Essential Words

According to the Principles of
Memory Psychology

Compiled & Translated by:

Mostafa Ahadi

Morteza Bonjakhi

Assisted by:

Mohammad Ebrahimi

سرشناسه : احدی، مصطفی، ۱۳۷۰ - / Mostafa, Ahadi
 عنوان و نام پدیدآور : 504 Absolutely Essential Words: According to the Principles of
 Memory Psychology/ Compiled & Translated By: Mostafa Ahadi, Morteza Bonjakhi.
 مشخصات نشر : تهران: جاودانه، ۱۳۹۷
 مشخصات ظاهری : ۵۱۲ ص.
 شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۱۵۸-۶۰۸-۸
 وضعیت فهرست‌نویسی : فیپا
 یادداشت : انگلیسی.
 آوانویسی عنوان : فایو هاندرد فور ...
 موضوع : زبان انگلیسی - - واژگان - - راهنمای آموزشی
 موضوع : English Language- - Vocabulary- - Study and Teaching
 موضوع : زبان انگلیسی - - واژگان - - مسائل، تمرین‌ها و غیره
 موضوع : English Language- - Vocabulary- - Problems, Exercises, etc.
 شناسه افزوده : بنجخی، مرتضی، ۱۳۶۹ - / Bonjakhi, Morteza
 رده‌بندی کنگره : ۱۳۹۷ ف۳الف/PE۱۴۴۹
 رده‌بندی دیویی : ۴۲۸/۱
 شماره کتابشناسی ملی : ۱۰۰۲۶۲۱



عنوان کتاب: 504 Absolutely Essential Words

گردآوری و ترجمه: مصطفی احدی، مرتضی بنجخی

با همکاری: محمد ابراهیمی

ناشر: انتشارات جاودانه

ناظر فنی: امین لشکری

نوبت و سال چاپ: اول، ۱۳۹۷

قطع و تیراژ: وزیری، ۱۰۰۰ نسخه

قیمت: ۲۹۰۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۵۸-۶۰۸-۸

email: info@junglepub.org

http:// www.jangal.com

تلفن: ۰۲۱-۶۶۴۹۰۳۸۲-۶۶۴۹۰۴۶۵-۵۴۱۱۳

۰۳۱-۳۳۲۰۵۰۶۷-۳۳۲۰۳۸۰۰-۹

مرکز پخش: سبزوار- خیابان کاشفی شمالی- روبروی هلال احمر- شهر کتاب الغدير

تلفن: ۰۹۱۵-۹۷۲۹۵۳۳ ، ۰۵۱-۴۴۲۳۱۲۷۹

Table of Contents

Lesson 01	1	Lesson 22.....	253
Lesson 02	13	Lesson 23.....	265
Lesson 03	25	Lesson 24.....	277
Lesson 04	37	Lesson 25.....	289
Lesson 05	49	Lesson 26.....	301
Lesson 06	61	Lesson 27.....	313
Lesson 07	73	Lesson 28.....	325
Lesson 08	85	Lesson 29.....	337
Lesson 09	97	Lesson 30.....	349
Lesson 10	109	Lesson 31.....	361
Lesson 11	121	Lesson 32.....	373
Lesson 12	133	Lesson 33.....	385
Lesson 13	145	Lesson 34.....	397
Lesson 14	157	Lesson 35.....	409
Lesson 15	169	Lesson 36.....	421
Lesson 16	181	Lesson 37.....	433
Lesson 17	193	Lesson 38.....	445
Lesson 18	205	Lesson 39.....	457
Lesson 19	217	Lesson 40.....	469
Lesson 20	229	Lesson 41.....	481
Lesson 21	241	Lesson 42.....	493

می‌دانیم که کتاب ۵۰۴ یکی از پرفروش‌ترین کتاب‌های دنیا در حوزه لغت عمومی زبان انگلیسی می‌باشد. از همین رو ترجمه‌های مختلف و متفاوتی از این کتاب در بازار ایران موجود است. تیم تحقیقاتی ما پس از بررسی تعداد زیادی از این کتاب‌ها به این نتیجه رسید که تمام این کتاب‌ها با وجود نقاط قوت زیاد، دارای نقاط ضعف اساسی در زمینه‌ی روانشناسی یادگیری و مخاطب‌شناسی می‌باشند که نکته بسیار مهمی در بالا بردن کیفیت کتاب و سهولت مخاطب است. برای نمونه کتاب‌های بسیاری از قانون‌های تداعی که شاخه‌ای از علم روانشناسی یادگیری می‌باشند، استفاده کرده‌اند اما چون مؤلفین و مترجمین مترجمانی که ما می‌دانیم) متخصص در زمینه روانشناسی نبوده‌اند، نتوانسته‌اند به‌صورت دقیق و کامل این اصول را بکار برند. مثلاً یکی از مهم‌ترین قانون‌های انواع تداعی (صوتی، تحریری و ...) این است که تصویر (یا صوت و ...) تا حد امکان پیوند عمیقی با اطلاعات مغز داشته باشد (بومی‌سازی). فکر کنید زبان‌آموزی می‌خواهد کلمه hero (قهرمان) را به‌خاطربرد. حال سؤال این است که آیا تصویری از پهلوان تختی بهتر در ذهن مخاطب ایرانی می‌نشیند یا یک قهرمان در فرهنگ دیگر یا حتی یک تصویر انیمیشنی و خنثی؟

قانون‌های دیگری نیز وجود دارد که متأسفانه نادیده گرفته شده‌اند که در اینجا مجال بحث نیست و شما می‌توانید به‌طور مفصل در بخش نحوه استفاده از کتاب مطالعه نمایید. با توجه به مطالب فوق در این کتاب سعی شده است با ترکیب دو متخصص (روانشناس و زبان انگلیسی) بهترین روش‌های یادگیری زبان ارائه شود. ما امیدواریم این کتاب کمکی به فراگیران زبان انگلیسی در ایران نماید. در نهایت بر خود لازم می‌دانم این تلاش ناچیز را به شهیدان مدافع حرم تقدیم نمایم.

یا علی
مصطفی احدی
بهار ۱۳۹۷